

دولة الإمارات العربية المتحدة

دبي



مجلة

كابينة

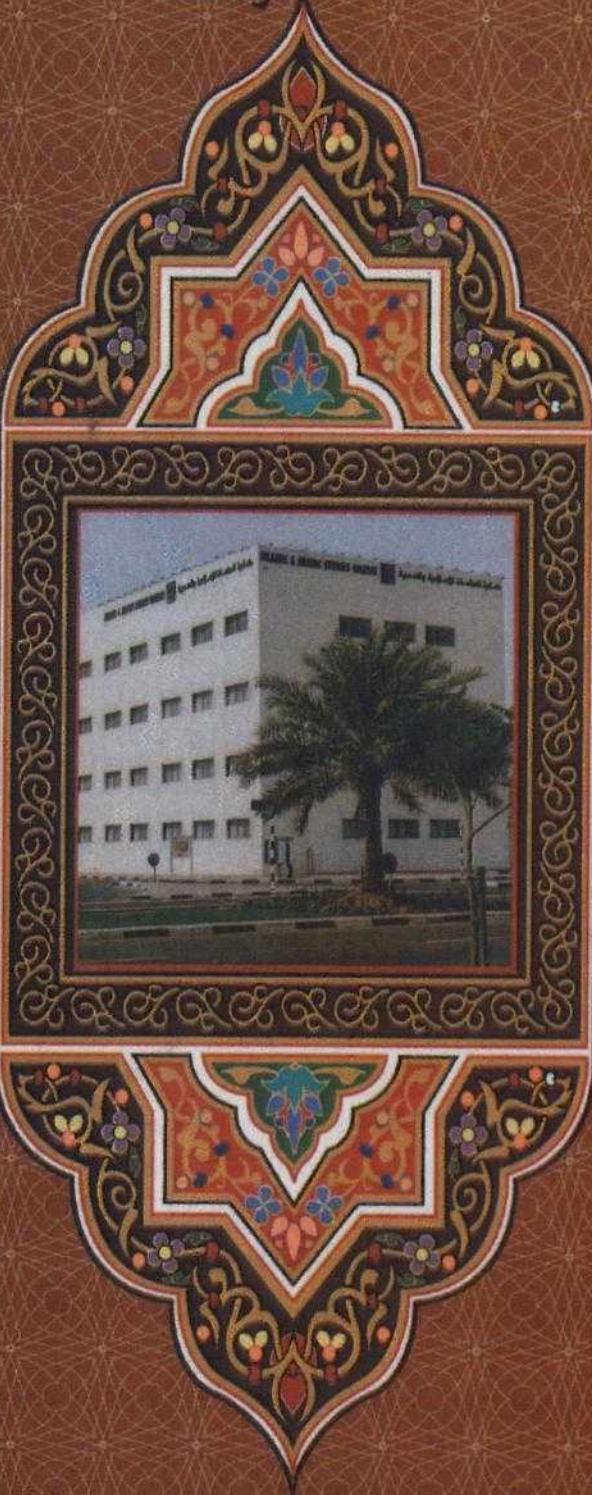
الدراسات

الإسلامية

والعربية

إسلامية
فريقة
محكمة

ردمك: ٢٠٩٧-١٦٧



العدد العشرون
شوال ١٤٢١هـ - يناير ٢٠٠١ م

المحتويات

● الافتتاحية

- ١٦-١١ مدير التحرير
- **الخيرية في النصوص القرآنية**
٥٢-١٩ نبيل حامد خضر
- **موازنة بين كتاب الناسخ والنسخ في القرآن الكريم، لأبي بكر بن العربي وكتاب الإيضاح لنساخ القرآن ومنسوخه، لكي بن أبي طالب القيسى**
٨٢-٥٣ أ.د. أحمد حسن فرات
- **نظارات فاحصة في رسالة في تفسير قوله تعالى: «إن إبراهيم كان أمّة»، المنسوبة إلى الإمام ابن طولون**
١٠٥-٨٣ د. عبد الحكيم الآبي
- **مسائل أبي جعفر محمد بن عثمان بن أبي شيبة، دراسة وتحقيق،**
١٦٤-١٠٧ أ.د. عامر حسن صبري
- **الصحابية وعدالتهم**
٢٠٥-١٦٥ د. عبد العزيز أحمد الجاسم
- **العالم الإسلامي وتحديات العولمة**
٢٢٧-٢٠٧ أ.د. سعد الدين السيد صالح
- **تطور دراسة السيرة النبوية بين وليم ميور وديفيد صن. ماركوليوث**
٢٧٢-٢٣٩ د. ناصر عبد الرزاق الملا جاسم
- **الأثر الاقتصادي للصيরفة والصيارة في الدولة العربية الإسلامية حتى القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي**
٢٠٢-٢٧٣ د. خالد إسماعيل نايف الحمداني
- **تفسير مقصود المتكلّم في التحليل النحوّي**
٢٢٢-٢٠٢ د. أحمد شيخ عبد السلام
- **التحليل النحوّي، تعريفه وطبيعته،**
٢٤٦-٢٢٢ د. محمود الجاسم
- **في التحليل الاجتماعي للظاهرة النحوية**
٢٧٠-٢٤٧ د. حسن خميس الملح
- **النص ومحيطه**
٢٨٢-٢٧١ أ.د. حسن الأمراني
- **كشاف بعنوانات البحوث وأسماء مؤلفيها من العدد الأول إلى العدد العشرين**
٢٨٤-٢٨٢ د. عطية أحمد محمد الوهبي

تَفْسِيرُ مَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ فِي التَّحْلِيلِ النَّحْوِيِّ

د. أحمد شيخ عبد السلام^(*)

مُلْخَصُ الْبَحْثِ:

ينظرُ النَّحْوُ الْعَرَبِيُّ في أنماطِ تأليفِ التَّرَاكِيبِ حسبَ معهودِ الخطابِ عندِ العربِ، بغرضِ اكتشافِ النَّظَمِ التَّرْكِيبِيَّةِ وصُورِ الْمَعْنَى، وتبيينِ مقاصدِ الْكَلَامِ وأغراضِ المتكلمينِ به. والتحليلُ النَّحْوِيُّ أحياناً ظَنْيٌ في طبيعتهِ، محتملٌ في تفسيراتهِ، مفترضٌ في أحکامهِ، ويدلُّ على ذلك اختلافُ التحليلاتِ النَّحْوِيَّةِ لِتَرْكِيبٍ واحدٍ تبعاً لاختلافِ فهمِ النَّحَّاَةِ لِلْمَوْقِفِ الْخَطَابِيِّ لَهُ، وقد وردَ عن علماءِ النَّحوِ ما يفيدُ احتمالَهُ لِلظَّنْيَّةِ. وتهدفُ هذه الدراسةُ إلى بيانِ مواطنِ مراعاةِ الْمَعْنَى، ومصادرِ تفسيرِ مقصودِ المتكلّمِ، وطرقِهِ في التَّحْلِيلِ النَّحْوِيِّ بوجهِ عامٍ. فتتناولُ العلاقةُ بينِ الْمَعْنَى و التَّحْلِيلِ النَّحْوِيِّ، وأوجهِ مراعاةِ الْمَعْنَى، وخطةِ تفسيرِ مقصودِ الجملةِ، وكيفيةِ تَعْرُفِ الْمَعْنَى الَّذِي يقصدُهُ المتكلّمُ من كلامِهِ، وطرقِهِ، وأدواتِهِ، وأوجهِ تأويلهِ، ومعرفةِ نفسيةِ صاحبهِ. واهتمَّ الْبَحْثُ بتقدیمِ نماذجٍ من التَّحْلِيلاتِ النَّحْوِيَّةِ لِإثباتِ محاولاتِ النَّحَّاَةِ العربِ في هذا الصَّدَدِ، وتأكيدِ أهميَّةِ المَعْلُومَاتِ الْمَوْقِفِيَّةِ في تَعْرُفِ مقصودِ المتكلّمِ من حديثِهِ. واختتمَ الْبَحْثُ بالإشارةِ إلى أهميَّةِ وضعِ أساليبِ كفيلةٍ بالإدراكِ الكاملِ لمقاصدِ المتكلّمِ من كلامِهِ حتى يتيسَّرَ إعطاءُ تفسيرٍ نحويٍّ دقيقٍ صحيحٍ.

(*) أستاذ مشارك في اللغة العربية وأدابها، كلية معارف الروحى والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية، مليزيا.

البحث:

ينظر النحو في أنماط تأليف الألفاظ العربية حسب معهود الخطاب عند العرب من أجل تعرُّف العلاقة بين أشكال النظم التركيبية وصور المعنى، وتبيين مقاصد الكلام وأغراض المتكلمين فيه وفهم معاني النصوص اللغوية، وعلى رأسها نصوص الكتاب والسنّة، وتفسير الكلام في ضوء القوانين اللغوية العرفية. والتفسير النحوي هو التأمل في أنماط تأليف عناصر التركيب للوصول إلى معانيها ومقاصد أصحابها. ويأتي الاهتمام بدراسة تفسير مقصود المتكلم في التحليل النحوي ضمن الاهتمام بالمعنيين الوظيفي والعرفي في النحو العربي، وتهدف هذه الدراسة إلى بيان مواطن مراعاة المعنى، ومصادر تفسير مقصود المتكلم، وطرقه في التحليل النحوي بوجه عام.

إن التحليل النحوي أحياناً ظنٌّ في طبيعته، محتملٌ في تفسيراته، مفترضٌ في أحكامه. ويدلُّ على ذلك اختلاف التحليلات النحوية لتركيب واحد تبعاً لاختلاف فهم النحو للموقف الخطابي له. ويؤدي اختلاف التحليل إلى الاختلاف في تفسير مقصود المتكلم من هذا التركيب. ولا يقدح هذا الاختلاف في موضوعية التحليل؛ إذ إنه مبنيٌ على إجراءات علمية مقررة. ويلمح ابن جني إلى إمكان اختلاف التفسير النحوي لمقصود المتكلم باختلاف فهم سياق الحال، فيقول: «فيا ليت شعري إذا شاهد أبو عمرو، وابن أبي إسحاق، ويونس، وعيسي بن عمر، والخليل، وسيبويه، وأبو الحسن، وأبو زيد، وخلف الأحمر، والأصممي، ومن في الطبقة والوقة من علماء البلدين وجوه العرب فيما تتعاطاه من كلامها، وتقصدُ له من أغراضها، ألا تستفيد بتلك المشاهدة وذلك الحضور ما لا تؤديه الحكاياتُ ولا تضيئ الروايات». ^(۱)

وليس أدلَّ على احتمال ظنِّية التحليل النحوي أكبر من رأي ابن جني حين قال: «اعلم أنَّ إجماعَ أهلِ البلدينِ إنما يكونُ حُجَّةً إذا أعطاك خصمك يده ألا يخالفَ المنصوصَ،

(۱) ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص، تحقيق محمد النجاشي، ط٢، دار الهدى، بيروت، ج١، ص٢٤٨.

والمقياس على المخصوص، فاما إن لم يعط يده بذلك فلا يكون اجماعهم حجة عليه. وذلك أنه لم يرد من يطاع أمره في قرآن ولا سنة أنهم لا يجتمعون على الخطأ؛ كما جاء النص عن رسول الله ﷺ من قوله: «أمّي لا تجتمع على ضلال»، وإنما هو علم متنزع من استقراء هذه اللغة، فكل من فرق له عن علة صحيحة، وطريق نهجه كان خليل نفسه وأبا عمرو فكره^(١).

المعنى والتحليل النحوية

يقصد بالمعنى في المقوله النحوية: (الإعراب دليل المعنى، والمعنى مرشد إلى الإعراب) للمعنى النحووي الوظيفي للتراكيب، أو لأجزاءه. فالعلامة الإعرابية دليل المستمع إلى فهم المعنى الوظيفي، كما أن ما يختاره المتكلّم من المعاني الوظيفية لمكونات التركيب مرشد لما ينبغي أن يضعه من علامات إعرابية. وتفيد هذه المقوله أن المعنى يسبق الإعراب عند المتكلّم، والإعراب يُسقِّي المعنى عند السامع، وقد يرافقه^(٢).

يُحدَّد المعنى النحووي النَّظَامُ الْلُّغُوِيُّ، والموقفُ الْخَطَابِيُّ، وما يُستفادُ منهَا مِن العناصر أو القرآن اللغوية المختلفة. وقد نَبَّهَ النَّحَاةُ الْعَرَبُ عَلَى العناصر الكاشفة عن المعنى النحووي في كتبهم. ولدراسة سياق الحال، أي: دراسة الكلام في المحيط الذي يقع فيه، ومعرفة حال المتكلّم حين يتكلّم قيمة في توضيح معاني كثير من النّصوص، وتحديد معاني التراكيب، فقول القائل: (هذا مندوب شرعاً) يمكن إعراب لفظة (شرعاً) حسب هذا السياق مفعولاً لأجله، إذا فهم من المقام السببية (الأجل ندب الشرع إليه)، أو نائباً عن المفعول المطلق إذا فهم منه بيان النوع (نبياً شرعاً)، أو منصوباً على نزع الخافض إذا فهم منه الظرفية (في الشرع)^(٣).

وأتفاقاً مع إمكان استنباط معانٍ مُتَّوِّعةٍ من التراكيب طبقاً لاختلاف عناصر الموقف الخطابي يلحظ أن النّحَاة قد يختلفون في إعراب الجملة، فيجعلها بعضهم تقريراً، وبعضهم

(١) المصدر نفسه، ج ١، ص ١٨٩ - ١٩٠.

(٢) عبد السلام، أحمد شيخ، ظاهرة التجايس الدلالي في التراكيب العربية، دار الفتح، المنصورة، ١٩٩٢، ص ٦٥.

(٣) راجع: مصطفى النحاس، المعنى النحووي في ضوء التراث وعلم اللغة الحديث، في: عبده بدوي (تحرير)، في قضايا اللغة والأدب: بمناسبة افتتاح القرن الخامس عشر الهجري، مؤسسة الصباح، صفاحة الكويت، الكويت، ١٤٠١، ص ٢٠٢ - ١٦٦.

استفهاماً حذفت أداته، وبعضهم استفهاماً أريد به الإنكار والتهكم، ولو ورد مع النص حال المتكلّم لانقطع الخلاف. ومن ذلك إعراب جملة (وذو الشّيّب يلعب) من قول الشاعر:

طَرِبْتُ وَمَا شَوَّقَ إِلَى الْبِينِضِ أَطْرَبْ
إِذْ يَمْكُنُ أَنْ تَعْرُبْ تَقْرِيرِيَّةً تَفِيدُ إِمْكَانَ حدوثِ اللَّعْبِ مِنْ ذِي الشَّيْبِ، أَوْ اسْتِفْهَامِيَّةً
إِنْكَارِيَّةً تَنْفِي جُوازَ حدوثِ مِثْلِ هَذَا اللَّعْبِ مِنْهُ، وَلَعْلَّ مَدْعَى الْاحْتِمَالِ هُوَ غِيَابُ مَعْرِفَةِ سِيَاقِ
حَالِ الشِّعْرِ حِينَ إِنْشَادِ هَذَا الْبَيْتِ، وَلَوْ تَعَيَّنَ سِيَاقُ الْحَالِ لَمْ يَقْعُ خَلَافٌ فِي التَّحْلِيلِ
النَّحْوِيِّ لِهَذِهِ الْجَمْلَةِ.

ويُعبّرُ عن المعنى النَّحْوِيِّ الوظيفيِّ بوسائلٍ عَدَّةٍ منها العلاماتُ الإعرابيةُ، أو الرتبةُ أو الأدواتُ الوظيفية، أو نظم التركيب، أو غيرها. «فَأَمَّا الإعرابُ فَبِهِ تَعْيِيزُ الْمَعْنَى، وَيَوْقَفُ عَلَى أَغْرَاضِ الْمُتَكَلِّمِينَ. وَذَلِكَ أَنْ قَاتِلًا لَوْ قَالَ: (مَا أَحْسَنَ زِيدًا) غَيْرَ مَعْرُوبٍ، أَوْ (ضَرَبَ عَمْرَ زِيدًا) غَيْرَ مَعْرُوبٍ – لَمْ يَوْقَفْ عَلَى مَرَادِهِ. فَإِذَا قَالَ: (مَا أَحْسَنَ زِيدًا)، أَوْ (مَا أَحْسَنَ زِيدًا؟) أَوْ (مَا أَحْسَنَ زِيدًا) أَبْيَانٌ بِالْإِعْرَابِ عَنِ الْمَعْنَى الَّذِي أَرَادَهُ»^(١) وَقَالَ أَبُو الْعَبَاسِ: «الْفَرْقُ بَيْنَ (ضَرَبَتُ زِيدًا)، وَ(زِيدًا ضَرَبَتُهُ)، أَنَّكَ إِذَا قَلْتَ: (ضَرَبَتُ زِيدًا)، إِنَّمَا أَرْدَتَ أَنْ تَخْبِرَ عَنِ نَفْسِكَ، وَتَثْبِتَ أَنْ وَقَعَ فِعْلُكَ. وَإِذَا قَلْتَ: (زِيدًا ضَرَبَتُهُ)، فَإِنَّمَا أَرْدَتَ أَنْ تَخْبِرَ عَنْ زِيدٍ»، وَقَالَ أَيْضًا: إِذَا قَلْتَ: كُنْتُ أَخَاكَ، فَمَعْنَاهُ أَشْبَهْتُ أَخَاكَ، وَإِذَا قَلْتَ: لَسْتُ أَخَاكَ، فَمَعْنَاهُ: بَأْيَّتُ أَخَاكَ»^(٢).

اهتمَ عبد القاهر الجرجاني بمعاني النَّحوِ التي عَدَّها نتْجَةً لِتَفَاعُلِ الْمَعْنَى النَّفْسِيِّ للْمُتَكَلِّمِ وَالتَّنْظِيمِ الْلَّفْظِيِّ لِكَلَامِهِ؛ ذَلِكَ أَنْ نَظَمَ الْكَلَمَ تَقْتَفِي فِيهِ آثَارُ الْمَعْنَى، وَتَرْتِيبُهَا عَلَى حَسْبِ تَرْتِيبِ الْمَعْنَى فِي النَّفْسِ^(٣). وَيُلحِظُ أَنَّهُ إِذَا كَانَتْ عَمَلِيَّةُ تَحْدِيدِ الْمَعْنَى تَبْدَأُ مِنْ الْمَسْتَوِيِّ النَّفْسِيِّ، وَذَلِكَ بِالْتَّرْكِيزِ عَلَى الْعَلَاقَاتِ النَّحْوِيَّةِ بَيْنِ الْمَفْرَدَاتِ، وَأَيْ تَغْيِيرٍ فِي الْمَسْتَوِيِّ النَّفْسِيِّ يَتَبعُ بِالْحُضُورِ تَغْيِيرَ فِي التَّنْظِيمِ الْلَّفْظِيِّ لِلْتَّرْكِيبِ. وَعَلَى هَذَا فَإِنَّ الْمُتَكَلِّمَ يَسْتَغْلِلُ أَنْوَاعَ الْاحْتِمَالَاتِ النَّحْوِيَّةِ الْمُمْكَنَةِ فِي إِبْدَاعِ أَنْمَاطِ تَرْكِيبِيَّةٍ، تَرْتِيبِ الْمَعْنَى

(١) ابن فارس، أَحْمَدُ بْنُ فَارِسٍ بْنُ زَكْرِيَا، الصَّاحِبِيُّ، تَحْقِيقُ أَحْمَدٍ صَفَرٍ، عِيسَى الْبَابِيُّ الْحَلَبِيُّ، الْقَاهِرَةُ، ١٩٧٧، ص ٣٠٩.

(٢) الزُّجَاجِيُّ، أَبُو الْقَاسِمِ، الْإِيْضَاحُ فِي عَلَلِ النَّحْوِ، تَحْقِيقُ مَا زَنْ الْمُبَارَكِ، دَارُ النَّفَائِسِ، ط ١٤٠٦، هـ، ص ١٢٦ - ١٣٧.

(٣) الجرجاني، عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تصحيح محمد رشيد رضا، مكتبة محمد على صبيح، القاهرة، ص ٤٨.

النفسي. وقد استغل التحويليون هذه الخاصية في الاستخدام اللغوي في طرح ازدواجية التركيبين السطحي والعمقى.

أما المعنى العرفي الأساسي للمفردات فهو مذكور في أغلبه في معاجم اللغة، وهو بدوره متعدد لا يتعين إلا باستخدام المفردة في تركيب طبقاً لموقف معين^(١). وبهذا الاستخدام في التركيب تتفاعل المعاني النحوية الوظيفية مع المعاني العرفية، فكل مفردة خصائصها النحوية، وقد تدل المفردة على معنى معينه في وظيفة نحوية دون غيرها. وإذا كانت المفردة تحمل المعاني والمفاهيم فإن الجهل بالنظم النحوية التي تحكم المفردات المؤلفة للتركيب تؤدي إلى الإخلال بالتفاهم وتبادل الاتصال بهذه المعاني والمفاهيم.

مراجعة المعنى في التحليل

قد يختلف قصد المتكلم من الكلام عن تفسير السامع له، فالمتكلّم يتوقع أن يفهم كلامه على وجه معين، ولكن السامع يفسره وفقاً للمعلومات المتوفّرة لديه، وطبقاً لمعتقداته في هذه المعلومات. وقد يترك هذا الاحتمال فرصة لاختلاف الوصف النحوي، أو تحديد خصائص الأنواع النحوية، أو تحديد المعاني المستفادّة من العلاقات التركيبية والسيّاسية. بيد أن النحاة يقرّون أن كل ما صلح به معنى التركيب في التحليل النحوي فهو جيد، وكل ما فسد به المعنى فهو مردود. وقد نبه ابن هشام على أهمية مراعاة المعرب لمعنى الجملة مع مراعاة ظاهر الصناعة، فقال: «أول واجب على المعرب أن يفهم معنى ما يعربه مفرداً أو مركباً»^(٢).

ويعتمد النحويون العرب على المعنى اعتماداً ملحوظاً، ويصدرون عنه في التفسير النحوي خاصة إذا تخلف التفسير على المستوى النحوي الخالص. واستيعاب أمثلة ذلك في كتبهم - مُتذرّر كثرة واستفاضة^(٣). فقد رأوا المعنى في التعريفات، وتحديد السلوك النحوي للأنواع النحوية، وتحديثها عن الدلالة السيّاسية في المعاملة النحوية للألفاظ، وفي التضمين والتناوب، وتحديد خصائص التراكيب، ودلالة الصيغ، والأدوات الوظيفية،

(١) انظر: حسان، تمام، اللغة العربية معناها ومبناها، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٧٩م، ص ٣٣١.

(٢) ابن هشام الأنباري، مغني اللبيب عن كتب الأغاريب، تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ج ٢٠٤، وما بعدها، وص ٣٤.

(٣) الموسى، نهاد، نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، دار البشير، الأردن، ط ١٤٠٨، هـ ١٤٠٨، ص ٧٣.

والعبارات الاصطلاحية، والتركيبات الخاصة، وغيرها من أوجه مراعاة المعنى في التحليل النحوبي.

ومن أمثلة استعانتهم بالمعنى في التفسير النحوبي مذهبهم في أنَّ غير الإيجاب في الاستثناء يجيء نفيًا، ونبيًا، واستفهاماً إنكارياً. وهذا مكتنهم منْ أن يفسروا الاختلاف الظاهري بين التركيب الآتية:

- ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ﴾ (آل عمران: ١٤٤). - ﴿ لَا يَمْسِهُ إِلَّا مُطَهَّرٌ ﴾ (الواقعة: ٧٩). - ﴿ فَهَلْ يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ (الأحقاف: ٢٥). - ﴿ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُسَمِّئَ تُورَةً ﴾ (التوبه: ٣٢).

فاما النفي والنفي فهما متقاربان في المعنى، وأما الاستفهام الإنكارى فقد ردوه إلى النفي بالتقدير ردًا قريباً، ذلك بأن لحظوا أن: (هل يهلك إلا القوم الفاسقون) بمنزلة: لا يهلك إلا القوم الفاسقون. وأسعفهم المعنى أيضاً في أن يسلكوا بلفظة (يأبى) في قوله تعالى: ﴿ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُسَمِّئَ تُورَةً ﴾، وما أشبهها مسلك النفي، إذ وجدوا أن (يأبى) معنى (لا ي يريد) ^(١).

«وتقول: (ما أدرى أذن أم أقام؟) إذا لم تعتد بأذنه ولا إقامته لقرب ما بينهما، أو لغير ذلك من الأسباب. فإن قلت: (ما أدرى أذن أم أقام؟) حقت أحدهما لا محالة، وأبهمت أيهما كان. فمعنى الكلام مختلف» ^(٢) وإذا قلت: (لا تأكل السمك وشرب اللبن) بجزم الفعلين، كنت تنهي السامع عن أكل السمك وشرب اللبن في وقت واحد. أما إن قلت: (لا تأكل السمك وشرب اللبن) بجزم الأول ونصب الثاني، فإنك حينئذ تُعبر عن معنى آخر، فأنت لا تنهي عن أكل السمك، ولا عن شرب اللبن ولكنك تنهي عن الجمع بين العمليتين في وقت واحد. وإذا قلت: (لا تأكل السمك وشرب اللبن) بجزم الأول ورفع الثاني، فإنك تنهي عن أكل السمك، وتجيز له شرب اللبن. ^(٣)

(١) المصدر نفسه، ص ٧٣ - ٧٥. وأنظر: الصبان، حاشية الصبان على شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، دار إحياء الكتب العربية، مصر، ج ٢، ص ١٤٤.

(٢) الخليل بن أحمد الفراهيدي، كتاب الجمل في النحو، تحقيق فخر الدين قباوة، ط ١٤٦٥ هـ، ص ٣٤٠.

(٣) راجع: ابن هشام الأنباري، شرح شذوذ الذهب، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت، ص ٢١٢.

تَفْسِيرُ مَقْصُودِ الْجُمْلَةِ

يُؤْلِفُ المتكلّم كلاماً بقصد إحداث رد فعل من السّامِع، ويقدّم الكلام بطريقة تجعل السّامِع يعرف القصد، فيؤدي فعلاً متوافقاً مع الكلام، أو يتجاوز معه في ضوء موقفه من قصد المتكلّم. ويتيّسر التأليف والتقديم وإصابة القصد على أساس شروط موضوعة في العرف اللغوي الاجتماعي الذي يُعدُّ من عناصر الموقف، والحالة النفسيّة للمتكلّم والسامِع، وقوانين الاستخدام اللغوي.

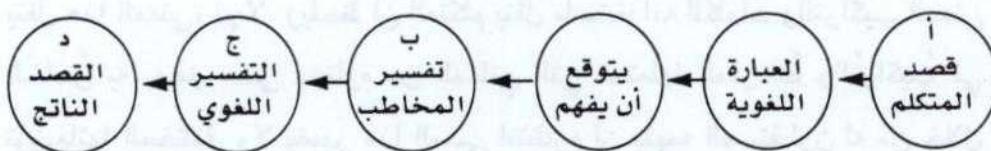
ويقف المتكلّم في معظم الأحيان موقفاً خاصاً من السّامِع. ويتصبح هذا الموقف في اختيار الكلمات وتنظيمها في الكلام. بيد أنَّ هناك إطاراً مغلقاً غير قابل للتغيير في تحديد معنى الكلام، وذلك هو الدلالة العرفية المشتركة بين أفراد الجماعة اللغوية، أمّا مغزى الكلام المتمثل في المعنى الخاص بالمتكلّم فهو عرضة لعدد التفسير، وذلك لأننا لا نستطيع أن نعرف تماماً مقاصد المتكلّمين والمُؤلفين في أحاديثهم، والاحتمالات والتوقعات الواردة في تحديد المغزى تؤثّر في تحديد الدلالة العرفية التي يحملها الكلام. والسبب أننا نتكلّم في العادة من أجل أن نبلغ هدفاً بعينه، ويؤثّر هذا الهدف لا محالة في القول الذي نقوله^(١).

يُبَثُّ المتكلّم فكرةً واضحةً لديه، في الغالب، أو غاية من خلال عملية التركيب والصياغة، فينقل مفاهيم خاصةً به عن عملية بنائية يعتمدها، ومن ثم تقع الرسالة. ويأتي دور السّامِع المتقبل في تقبّل بنى لغوية مخالفه لما اعتاده في الاستخدام اللغوي في مفاهيم خاصةً به، ومن المتوقع أن يختار إحدى الدلالات المتعددة للرسالة التي يتقبّلها. ولعل من ذلك ما روى عن أبي بكر الصديق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ أَعْرَابِيًّا عَنْ نَاقَتِهِ، أَبِيبَعُهَا؟ فأجاب الأعرابي قائلًا: لا عافاك الله، فغضب أبو بكر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وقال له: لا تقل هكذا. ولكن قل: لا وعافاك الله. وإنما غضب أبو بكر، لأنَّ الكلام الأول دعاء عليه، بينما الثاني دعاء له. ولم يسأل الأعرابي عن نيته؛ لأنَّ ظاهر الكلام هذه دلالة، حتى وإن قصد الأعرابي الدعاء له لا عليه.^(٢)

(١) انظر: ناصف، مصطفى، اللغة والتفسير والتواصل، عالم المعرفة (١٩٦٣)، الكويت، ١٩٩٥، ص ١١ - ١٢.

(٢) الداني، أبو عمرو، المكتفي في الوقف والإبتداء، تحقيق جايد زيدان مخلف، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، الجمهورية العراقية، بغداد، ١٩٨٤، ص ٤ (مقدمة المحقق).

إنَّ القصد الاتصاليُّ الأوَّلي للمتكلم والمنقول بالعبارة اللغوية قد لا يوازي التفسير الذي يعطيه المخاطب لهذه العبارة. فأغلب حالات التعامل اللغوي تترك للمستمع تفسير العبارة اللغوية، والوصول إلى القصد بنفسه، وقد يؤدي هذا إلى عدم اتفاق قصد المتكلم مع المعنى الذي توصل إليه المخاطب من خلال تفسيره. فالمتكلم له قصدُهُ الخاصُّ، ويتوقع من المخاطب أن يقف على هذا القصد من خلال صيغ كلامه، كما يتصوره، ولكن المخاطب يفسر العبارة ليقف على هذا القصد في ضوء المعلومات التداولية المتوافرة لديه ووقائع العالم الخارجي حوله، ويعيد تركيب العبارة داخلياً حسب تفسيره لها ليؤكدُ وقوفه على القصد من العبارة التداولية بينهما. وتتجدر الإشارة إلى أنَّ عناصر التشويش من هذه المعلومات و الواقع قد تؤثِّر في احتمال عدم تواافقِ القصدِ الناتجِ من تفسير المخاطب مع قصد المتكلم الأصليِّ من كلامه.



ولاعتقاد المتكلم أثرٌ في صياغته للخطاب حسب المواقف التي يتعامل معها لغوياً. ويصدق هذا أيضاً في استقبال الأحداث الكلامية حيث يختار السامِعُ، في الغالب، ما يحبُ أن يسمعه في ضوء الاعتقاد الفرديِّ والجماعيِّ. ولقد نشأ الاهتمام بالنحو في ظلِّ البحث عن الصواب والخطأ في الأداء اللغويِّ عموماً، ثم تطورَ هذا الاهتمامُ إلى محاولة تتبع خيوط العلاقات النحوية وأثرها في إنتاج المعنى الذي يقصدُ المتكلم أو الكاتبُ نقلهُ إلى السامِع أو القارئِ. ولا يستثنى النحوُ من تأثير المعلومات التداولية والواقع الخارجية في محاولته استنباط قصد المتكلم، ولكنه يستعين بالمعرفة التخصصية التي يمتلكها في إثراء حجمه اللغويِّ الأصليِّ في إعادة صياغة التراكيب التي يحللها، سواءً كانت مخالفةً للقاعدة، أم كانت مبهمةً، أم كانت متفقةً مع القاعدة مستخدمةً في غير توزيعاتها الظرفية، أم كانت قاعدتها غير بينةً لغير المترمس في تطبيق القواعد اللغوية.

معنى المتكلم

يشتملُ التركيبُ اللغويُّ على معنيين: معنى عامٌ مستفادٌ من المعنى العرفي للمفردات المؤلفة للتركيب، والعلاقات بينها، وخصائصها ووظائفها النحوية، ومعنى آخر خاصٌ

بالمتكلّم. ويتوقع هذا المتكلّم أن يفهم السّامِع مقصوده من الكلام من خلال النّصْط التَّاليفيُّ الذي اختاره للكلام للتَّعبير عن قصدِه الدَّاخليُّ الذي قد يكتشفه السّامِع من الكلام، وقد لا يكتشفه إلا بالوقوف على جميع معلومات الموقف أو بعضها، وقد يتَّعسَّر تعرُّفُ المعنى الخاصُّ بالمتكلّم إذا كان التركيب مخالفًا للقاعدة، أو مبهماً، أو غير معهادٍ للسامِع، أو مشتملاً على إضمار أو حذفٍ يؤدي إلى تعذرِ التركيب. وللمعرفة النّحوية أهميَّة قصوى في تفسير الجمل والنُّصوص التي يؤلِّفها المتكلّم وتتأوِّلها والوقوف على أسرارها. وقد قَدَّمَ النَّحَاةُ العربُ خدمةً جليلةً في فهم مقاصدِ المتكلّمين من أحاديثهم في اللغة العربية من خلال نظراتهم التَّفسيريَّة الكاشفة.

يستند مبدأ «معنى المتكلّم» في التَّحليل اللّغوي إلى أنَّ معنى الخطاب هو ما يعتقد المتكلّم أنه ينقله باستخدامة للكلمات والجمل، سواء اعتقادُ أنَّ المستمعين إليه يعتقدون أنه ينقل هذا المعنى، أم لا. ويلحظ أنَّ المتكلّم ينقلُ باستخدامة للكلمات والتركيبِ المعنى الخاصُّ به، وهو معنى يختاره من المعاني التي تحتملُ المفرداتُ والتراكيبُ في توزيعاتها المختلفة. ولا يضرُّ هذا المعنى انتظاره أن يفهمه المستقبلون له من خلال التراكيب، أو عدم انتظاره لذلك. ولأوجه استعمال المفردات والتراكيب أثرٌ في تحديد المعاني التي يختارها المتكلّم. ولعلَّ هذا ما ذهب إليه الجرجانيُّ حيث قرَرَ أنَّ ترتيبَ الكلماتِ في التراكيب انعكاسٌ لترتيبِ المعاني في النفسِ^(١).

ومما يثبت وجود معنى المتكلّم احتمال دلالة الجملة على معنى غير المعنى الذي يقتضيه محتواها، وذلك فيما عرف بالاستلزم الحواريُّ (أو الخطابي). فإذا روعي ارتباطُ معنى الجملِ بموافقِ أدانها لا تنحصرُ هذا المعنى فيما تدلُّ عليه صيغُ الجمل وتراكيبها الصوريَّة من استفهام، وأمر، ونهي، ونداء، إلى غير ذلك من الصيغِ المعتمدةِ التي تدرج تحتَ تصنيفِ الجمل إلى خبريةٍ، أو إنشائيةٍ. ويعني هذا أنَّ التَّأویلَ الدَّلاليَّ الواقيِّ للجمل يكون متعدراً إذا اكتفي فيه بمعلومات الصيغة، أو التركيب وحدها. فمعنى العبارة اللّغوية قد يكون صريحاً يفيد بمحتوى العبارة ومقتضاهما من خلال الأداء اللّفظي لها، وقد يكون المعنى ضمنياً عرفيًّا يستلزم قضايا منطقيةً مُستقادةً من التَّحدِيد المنطقيِّ لمعنى العبارة،

(١) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٤٨.

وقد يكون ضمنياً حوارياً يختصُ بموافقٍ خطابيٍّ تستلزمُ معنى حوارياً بعنه، أو معنى ضمنياً حوارياً يصلح تعديمه في موافقٍ خطابيٍّ متكررةٍ^(١). أما عن فهم المعنى الذي يقصده المتكلّم من كلامه فإنه إماً أن يصرّح بمقصوده من الكلام، وإماً أن يعرف من عموم لفظه، وإماً من عموم معناه، وإماً أن يعرف مقصوده من خلال عاداته وتصرفاته، وإماً من قرائن الأحوال. فلو قال أحد: «إني ذاهب إلى بغداد»، فإنَّ معنى الذهاب يكون معلوماً بدلالة قوله. أما غرضه ومقصوده من الذهاب فمجهول، ولكنه لو قال: «إني ذاهب إلى بغداد لزيارة صديق لي»، علم مقصوده، وقد يعلم ذلك المقصود بتعرُّف عاداته وتصرفاته بأنه كان في العادة لا يذهب إلى بغداد إلا لزيارة أصدقائه. وقد يلاحظ المخاطب بالكلام ما يحمله المتكلّم من الهدايا القيمة، فيُطْلَعُ ظنًا قوياً أنه ذاهب لزيارة صديق أو عزيز^(٢).

مَصَادِرُ تَفْسِيرِ مَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ

من المصادر التي يصدر منها المحلل النحوبي في تفسير مقصود المتكلّم من كلامه ما يأتي:

- **حدس الناطق الأصلي للمحلل النحوبي:** ويستدعي الإتقان اللغوي التام أو شبه التام من المحلل الذي يقوم بتفسير مقصود المتكلّم، ويستند هذا الحدس، في الغالب، إلى تلك المعلومات التي أخرجها اللغويون من حيز اللاشعور اللغوي إلى معلومات يمكن استشعارها، واكتسابها. ويستعين النحوبي وغيره من مستخدمي اللغة بالحدس اللغوي الأصلي في الحكم بأصولية الجمل، أي: صحتها النحوية وقبولها لدى مستخدمي اللغة الأصليين. ويَتَّخِذُ النحوبي في تحقيق أهدافه العلمية أدوات منهجية، منها في الدرس النحوبي العربي، القياس، والتعميل، والتأويل، وغيرها من الأدوات التي لا ترتبط بالضرورة بالقواعد التي يستنبتها من الاستخدام اللغوي الذي يتناولها. وقد أفاد الرجائي بأنَّ علل النحو ليست موجبة، وإنما هي مستنبطة أوضاعاً ومقاييس، وليس كالعلل الموجبة للأشياء المعلولة بها^(٣).

(١) انظر: المتكلّم، أحمد، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٦، ص. ٩٣.

(٢) انظر: العالم، يوسف حامد، المعاصرات العامة للشريعة الإسلامية، الدار العالمية لكتاب الإسلام، الرياض، ط٢، ١٤١٥هـ، ص. ١١١.

(٣) الرجائي، الإيضاح في علل النحو، ص. ٦٤.

- التأثيرات غير اللغوية: وتشمل العادات الاجتماعية، والقيم الثقافية، والمعتقدات، والخبرات المتراكمة في الاتصال اللغوي. ويُعد سلوك الأفراد والجماعات أجزاءً من هذه التأثيرات غير اللغوية المعينة على معالجة عناصر الموقف الخطابي، وتتأثيرات التفسير الدلالي، والتمثيل النحوي، والأساليب التركيبية. فقد يحاول اللغوي استشعار الإجراءات النفسية اللاشعورية في تركيب معيّن من أجل تحليله، وهو تركيب قد يكون غير معقول إذا لم ينظر في السياق الاجتماعي لها. وقد أثر ذلك في تردد النحاة في تأويل (لا أبا لك) وتحديد التراكيب العميقه له، فاقتصر بعضهم: (لا أبا لك)^(١).

ومثال آخر هو قوله تعالى: «أَتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ» (النساء: ١٧١) الذي يفهم في ضوء الاعتقاد أن القرآن الكريم يدعو إلى الخير، وبذلك أعرب النحاة (خيراً) مفعولاً به، ل فعل مقدر: (انتوا). وقد يعرب خبراً لـ (كان) المحذوفة مع اسمها مقدرين: (يكون الانتهاء). ويلحظ أن النحاة قد اختلفوا في تأويل هذه الآية. كما اختلفوا في تحديد المقدار.

- المعرفة اللغوية التخصصية: وتقود هذه المعرفة إلى معلومات خاصة مفصّلة عن الخصائص التركيبية نتيجة للنظرية الدقيقة العميقه المستمرة، وتشمل توضيح أساس القياس والتّعليل للتراكيب العامة، أو الخاصة، أو المبهمة، أو المخالفة للقاعدة. ويعتقد أن الدراسة النحوية العلمية قد ساعدت في تحويل أغلب القواعد التي يستطيع ناطق اللغة استخدامها إلى حيز الشعور، وبذلك يمكن اكتشاف التراكيب العميقه المختلفة للتراكيب الظاهرة. فمثلاً في قوله: (مالك وزيداً) يعرب (زيداً) مفعولاً به وليس مفعولاً معه، وذلك بتقدير فعل أو مصدر مثل (تناول) قبل (زيداً) فيكون التركيب العميق لهذه الجملة: (ما لك وتناولك زيداً)^(٢). ومن ذلك توجيه ابن هشام لقولهم: (ما أنت وزيداً؟) (وكيف أنت وزيداً؟) على نصب (زيداً) في الجملتين على أنه مفعول معه. ورأى أنه أمكن النصب، مع أن الأكثـر هو الرفع في مثل هذه العبارة، لأن الضمير (أنت) فاعل لفعل محذوف، والأصل في الأولى (ما تكون وزيداً؟)، وفي الثانية (كيف تصنع وزيداً؟)^(٣).

(١) الحلواني، محمد خير، أصول النحو العربي، الناشر الأطلسي، الرباط، ١٩٨٣، ص ٩٣ - ٩٦.

(٢) يشترط لنصب الاسم بعد داوا المصاحبة مفعولاً معه أن يسبق بفعل أو شبيه ملفوظاً أو مقدراً. وإذا قدر الكون العام (يكون) أو الفعل (يحصل) في عبارة (مالك) لا يستقيم المعنى، فاقتضى ذلك أن يعرب (زيداً) مفعولاً به لفعل أو مصدر مقدر. (راجع شروط نصب المفعول به في: ابن هشام الأنصاري، أوضح المسالك إلى أئمـة ابن مالك، تحقيق محمد محبـي الدين عبد الحميد، دار الفكر، بيروت، ج ٢، ص ٢٤٢).

(٣) ابن هشام، أوضح المسالك إلى أئمـة ابن مالك، ج ٢، ص ٢٢٩ - ٢٤٠.

طُرُقُ تَفْسِيرِ مَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ

إنَّ اللُّغَةَ مِهْمَةٌ لِتَكَوِينِ الْأَفْكَارِ وَإِيصالِهَا، كَمَا أَنَّهَا مَصْدَرٌ لِعَدَدٍ كَبِيرٍ مِنِ الْزُّلُّاتِ وَالاضطِرَابِ فِي الْأَفْكَارِ وَالاتِّصالِ الْلُّغُويِّ. وَإِذَا أَرِيدَ تَحْلِيلُ الْعِنَاصِرِ الَّتِي تُسْهِمُ فِي تَكَوِينِ الْمَعْنَى وَأَدَانَهُ، أَوَّلَ الْتَّوْتُرُ فِي الْكَلَامِ فَإِنَّ الْمَوْقَعَ الْطَّبِيعِيِّ لِلشُّرُوعِ فِيهِ هُوَ إِسْهَامُ الْقَوَاعِدِ النَّحْوِيَّةِ. وَمِنَ الْمَوْضِوعَاتِ الَّتِي يَنْبَغِي الْنَّظرُ فِيهَا طُرُقُ تَحْلِيلِ الْجَمْلِ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ نَحْوِيًّا. وَبِمَا أَنَّهُ لَا مَعْنَى مُحَدَّدٌ لِلْكَلَامِ خَارِجِ التَّرْكِيبِ، بَلْ يَظْهُرُ الْمَعْنَى الْكُلِّيُّ لَهَا إِذَا نَظَّمْتُ تَنْظِيمًا مَسْمُوحًا بِهِ فِي قَوَاعِدِ الْلُّغَةِ، فَقَدْ يَخْفِي إِسْهَامُ النَّحْوِ فِيهَا يَتَكَلَّمُ بِهِ النَّاسُ إِلَى درَجَةِ أَنَّنَا لَا قَدْ لَا نَشْعُرُ بِهِ، وَلَكِنَّ التَّعَالَمَ مَعَ الْجَمْلِ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ نَحْوِيًّا يَذْكُرُنَا بِإِسْهَامِ النَّحْوِ وَأَثْرِهِ فِي الاتِّصالِ الْلُّغُويِّ. وَإِذَا كَانَ مُمُكِّنًا أَنْ تُعْبَرْ بَعْضُ الْجَمْلِ الْمُخَالِفَةُ لِلْقَاعِدَةِ عَنْ شَيْءٍ مِنَ الْمَعْنَى، فَإِنَّ لِلنَّحْوِ دُورًا فِي أَدَاءِ مَثَلَّهُ هَذَا الْمَعْنَى وَتَحْدِيدِهِ.

وَلَعِلَّ الْطُّرُقُ الْأَتِيَّةُ مُفِيدَةٌ فِي تَحْلِيلِ الْجَمْلِ الْمُتَفَقِّهَةِ مَعَ الْقَاعِدَةِ أَوَّلَ الْمُخَالِفَةِ لَهَا مِنْ أَجْلِ الْوَقْوفِ عَلَىِ الْمَعْنَى الَّتِي تَحْتَوِيهَا:

١- اعْتِمَادُ النَّمُوذِجِ الْأَصْلِيِّ الصَّحِيحِ لِلتَّرْكِيبِ: وَذَلِكَ بِالْبَحْثِ عَنِ الْبَدَائِلِ الصَّحِيحَةِ الْمُمْكِنَةِ لِلْجَمْلِ الَّتِي قَدْ تَوَهَّمُ أَنَّهَا مُخَالِفَةُ لِلْقَاعِدَةِ بِالنَّظَرِ فِي الْمَوْاقِعِ الَّتِي يَحْتَمِلُ أَنْ تَحْدُثُ فِيهَا مُخَالِفَةُ لِلْقَاعِدَةِ، وَمَقَارَنَةُ الْلَّفْظَةِ أَوِ الْعَبَارَةِ بِمَا يَشْبِهُهَا مِنَ الْوَحْدَاتِ التُّرْكِيَّيَّةِ السُّلِيمَيَّةِ قَاعِدِيًّا، ثُمَّ رَدُّ التَّرْكِيبِ إِلَىِ الْأَصْلِ الصَّحِيحِ. فَالاختِيَارُ الشَّخْصِيُّ لِلْمُتَكَلِّمِ هُوَ مَصْدَرُ مُخَالِفَةِ الْقَاعِدَةِ فِي هَذِهِ التَّرَاكِيبِ؛ إِذْ إِنَّ بِإِمْكَانِ النَّحْوِيِّ مُلاَحَظَةُ اختِيَارِ المُتَكَلِّمِ عَنِ الْبَدَائِلِ الْمُتَفَقِّهَةِ مَعَ الْقَاعِدَةِ الْلُّغُويِّةِ.

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ الْمَخْرُومِيِّ:

أَظَلُومُ إِنْ مُصَابُكُمْ رَجُلًا أَهْدَى السَّلَامَ تَحِيَةً ظُلْمُ
فَقَدْ يَوْهُمُ أَنْ نَصْبَ (رَجُلًا) خَطَا؛ إِذْ يَتَبَادِرُ إِلَىِ الْذَّهَنِ أَنَّهُ خَبَرُ (إِنَّ)، وَ (مُصَاب) اسْمُ
مَفْعُولٍ، وَهُوَ اسْمُ (إِنَّ). وَ (ظُلْم) خَبَرٌ لِمُبْتَدَأِ مَحْذُوفٍ تَقْدِيرُهُ (هَذَا). وَلَكِنَّ النَّظَرَةَ الْفَاحِصَةُ
فِي الْبَيْتِ تَبَدِّي أَنَّ الْأُولَى أَنْ يَعْرَبَ (رَجُلًا) مَفْعُولًا بِهِ، وَأَنَّ (مُصَاب) مَصْدَرٌ مَيْمَيٌّ وَاسْمُ
(إِنَّ)، وَأَنَّ خَبَرَ (إِنَّ) هُوَ (ظُلْم). فَيَكُونُ النَّمُوذِجُ الْأَصْلِيُّ لِلتَّرْكِيبِ: (أَظَلُومُ، إِنْ إِصَابَتُكُمْ).

لرجل أهدي السلام تحية، ظلم). وستؤدي تخطئة نصب (رجالاً) إلى تقدير تركيبين هما: (أظلوم، إن الذي أصبتمهو رجل أهدي السلام تحية + وهذا ظلم)^(١).

ويمكن أن تستخدم هذه الطريقة إذا لم توجد مخالفة للقاعدة ولا انحراف عن الصواب اللغوي، وذلك في ضوء الافتراض بأن أي تغيير في الكلام ينتج عنه تغيير في المعنى المنقول. فإذا وقع تعديل في الجملة يبحث عن جملة أخرى صحيحة نحوياً يمكن أن تنقل المعنى المتضمن في الجملة التي نقوم بتحليلها، ومن ثم يتيسر للنحوبي بيان مقصود المتكلم من الجملة. ومن هذا قولهم في الإغراء: (الصلوة جامعة)، ولفظ (الصلوة) منصوب بالفعل (حضرروا) أو ما يراد به مقدراً، ولفظ (جامعة) منصوب على الحال. والنحوذ الأصلي: (حضرروا الصلاة جامعة). ويجوز في هذا التركيب المفید للإغراء، ذكر العامل أو حذفه لعدم وجود التكرار أو العطف^(٢).

٢ - اقتراح البديل الترکيبي الممكنة لغويًا: وتتطلب هذه الطريقة محاولة فهم الكلام الملفوظ المنحرف نحوياً، وهي في حقيقتها طريقة لتصحيح هذا الكلام بإيجاد أوضح بديل مناسب للجملة المخالفة للقاعدة، ثم بيان أوجه فروق محددة بين الأصل المحلل والبديل الأنسب المقترن. وتتضمن هذه الطريقة جانباً من مبدأ التخريج في النحو العربي حيث يهتم النحوبي بإيجاد الوجوه المناسبة للمسائل الخلافية، إضافة إلى تسوييفه وتعليقه للتركيب الذي قد يبدو مخالفًا للقاعدة.

ومن هذا ما ورد في باب الاستثناء من وجوب نصب المستثنى إذا كان الكلام قبل (إلا) تماماً موجباً. وقد روى قول الأخطل:

و بالصریمةِ منهم مَنْزِلُ خَلْقٍ عَافِ تَغْيِيرَ إِلا النَّوْيُ وَالوَتْدُ
برفع (النَّوْيُ) و (الوَتْدُ). فاقتصر تركيب بديل لل فعل (تغیر) ب المناسب معناه، وهو (لم يبق على حاله): لأنهما بمعنى واحد، فأصبح التركيب بذلك صحيحاً نحوياً، وكان الاستثناء تماماً غير موجب، فجاز رفع المستثنى^(٣).

(١) اقرأ تقدير هذه التراكيب وغير ذلك من التفاصيل في: ابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ٤١١ - ٤١٢.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٢٢.

(٣) ابن هشام، أوضح المسالك، ج ٢ ص ٢٥٥.

٣ - إعادة صياغة التركيب: وتستخدم في حالات منها غموضُ معنى الجملة، وعدم التطابق النحووي بين الفصائل النحووية، مثل اختلاف زمان الشرط عن زمن جوابه، بأن كان زمن الشرط ماضياً في اللفظ، أو دالاً على حدث مضى، فتعاد صياغته بتقدير فعل زمه المستقبل، كما في قوله تعالى: «إِنْ كُنْتُ قَلْتُمْ فَقَدْ عِلِّمْتُمْ» فالمعنى: «إن يتبيّن أنني قلت فقد علمته»^(١).

وقد تكون الجمل التي نتتجها من إعادة الكتابة مؤلفة من تعبيرات أخرى مخالفة للجملة الأصلية، أو غير صادقة في الدلالة على المعنى المبادر من الجملة الأولى إذا أعيدت صياغتها مرة أخرى في سياق الكلام الأول. وتستخدم هذه الطريقة إذا وجدت مشكلة في فهم مقصد المتكلم من التركيب، ولا تصلح لإعادة صياغة التراكيب المجازية.

ولعل من ذلك توجيه ابن هشام لقوله تعالى: «فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشَرْكَاءِكُمْ» (يونس ٧١) بصياغته على (فاجمعوا أمركم مع شركائكم). فمن رأيه أن لفظ (شركاءكم) مفعول به، ولا يجوز على ظاهر اللفظ أن يكون معطوفاً على (أمركم): لأنّه حينئذ شريك له في معناه، فيكون التقدير: (أجمعوا أمركم وأجمعوا شركاءكم). ولا يجوز ذلك: لأنّ (أجمع) إنما يتعلق بالمعاني دون الذوات. ولكنه يجوز أن يكون معطوفاً على حذف مضاف، أي: (فاجمعوا أمركم وأمر شركائكم). وقدم ابن هشام تحليلًا آخر لقراءة الآية على (فاجمعوا) بالفوصل^(٢).

٤ - اقتراح البديلة الحية المعدلة عن التراكيب: تعتمد هذه الطريقة في معالجة قضايا استخدام الجمل الصحيحة استخداماً نحوياً مخالفًا للقاعدة، مثل الإتيان بالإخبار في مقام السؤال، وما سواه. ويستفاد منها بالفحص عن الاستخدام الصحيح للكلام الذي أسيء استخدامه، وإذا لم يوجد، ينقل بعض خصائص الاستخدام الصحيح إلى الكلام الذي أريد تحليله. مثل نقل الاستفهام لغير السؤال إلى الإخبار. ومن أمثلة ذلك حمل أسلوب الاستفهام في قوله تعالى: «فَهَلْ يَهْلُكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ» (الأحقاف ٢٥) على الإخبار المنفي، أي: (لا يهلك إلا القوم الفاسقون). ولا يدخل في هذا التحليل التركيب المستخدم في غير معناه الوظيفي لأغراضٍ بلاغية.

٥ - معرفة الصور النحوية المتغيرة: وتعني بتعرُّفِ عوارضِ التركيب.

(١) ابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ٢٢٨ - ٢٣٩.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٣٧ - ٢٣٨.

والبحث عمّا قد يعرض في الكلام ليجيء على غير ما ينبغي أن يكون عليه قياسه. ومن أهم هذه العوارض الحذف، والتقديم، والحمل على المعنى، والقلب، والالتفات. ولهذه العوارض قيمة تعبيرية تتحقق غرضاً يقصد إليه المتكلم، فربما أخذت العربية بما يخالف ظاهر الحال قصدًا إلى إشارةٍ لطيفةٍ أو لمحَّةٍ دقيقةٍ في التركيب.^(١) ولعل من أمثلة ذلك العطف بالنسبة على الجملة المعلق عنها العامل في موضع نصب بذلك المعلق، كقول كثيرون:

وَمَا كُنْتُ أَذْرِي قَبْلَ عَزَّةِ مَا الْبَكَى وَلَا مُوجِعَاتِ الْقَلْبِ حَتَّى تَوَلَّتِ
على رواية نصب (موجعات) بالكسرة عطفاً على محل جملة: (ما البكى) الواقعة موقع مفعولي (أذري)، وهي معلقة للفعل عن العمل في اللفظ، ولكنه عامل في المحل، فصح العطف على المحل.^(٢)

أدوات فهم مقصود المتكلم:

من الزُّلات التي تقع في المناقشات النحوية للتركيب تلك التي ترد في محاولة إزالة الغموض النحوي للتركيب إذا كان معناه بهما، حيث يحاول النحوي أن ينتقل من معنى للتركيب إلى معنى آخر، فتحدث زلة لدى الانتقال الهدف إلى إزالة الغموض، فتؤدي محاولة إزالة الغموض النحوي إلى محاولة أخرى لرفع الزلة وبيان المعنى المبهم. وقد حذر ابن هشام من أشباه هذه الزلة، ومن ذلك ما قد يقع في إعراب قوله تعالى:

﴿أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَرْكَ مَا يَعْبُدُ إِبَآءَوْنَا أَوْ أَنْ تَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا شَاءَتْوْا﴾ (هود: ٨٧)
«فإنه يتبادر إلى الذهن عطف (أن نفعل) على (أن نترك)، وذلك باطل؛ لأنَّه لم يأمرهم أن يفعلوا في أموالهم ما يشاءون، وإنما هو عطف على (ما) فهو معمول للترك، والمعنى أن ترك أن نفعل».^(٣)

وقد يحاول النحوي استغلال المعلومات التداولية القريبة والبعيدة، والتوفيق بين

(١) حسن، مصطفى عراقي، النظر النحوي في النص الأدبي: مفهومه وغاياته، في: مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، مجلد (٥٦)، عدد (٣)، يوليو ١٩٩٦، ص ٢٠٩ - ٢٤٢.

(٢) ابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ٣٦٨ - ٣٦٩.

(٣) ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأغاريب، ص ٥٢٩.

النُّظر في الأنماط اللغوية والمواقف الاجتماعية، بقصد إدراك مقاصد المتكلّم الكامنة في الجمل التي يؤلّفها، ومن ذلك ما نقل عن الفراء أنه سمع بعض العرب يقول: «ألا يرحمنا»، وأنه يعني: «ألا يا ربنا أرحمنا». أمّا النابعة فإنه يقصد بقوله:

فَبَانِي لَا أَلَمْ عَلَى دُخُولِ وَلِكِنْ مَا وَرَاءَكَ يَا عِصَامُ
لَا أَلَمْ عَلَى تَرْكِ الدُّخُولِ؛ لِأَنَّ النَّعْمَانَ كَانَ قَدْ أَهْدَرَ دَمَهُ مُتَرَاهٍ، فَخَاطَبَ بِهَذَا الْكَلَامِ
حَاجِبَهُ»^(١).

وقد سلك النّحّاة في محاولاتهم تعرّف مقاصد المتكلّمين في أحاديثهم مسالك متعددة منها معرفة القرآنِ الخاصة والعامّة، وتحديد المعهود اللغوي، أو الشرعي، واستغلال المعلومات التّداولية القريبة والبعيدة التي قد يحيط بها النّحو، إضافة إلى معرفة الأعراف الثقافية، والمعتقدات، ومحاولة شرح معنى النّص، وفهم المعنى العرفي لعناصر التّراكيب، ولهذه القضايا كلّها أثرٌ في التفسير النّحوّي لمعنى التّراكيب، وبيان الآثار النفسيّة والاجتماعية التي يتركها الكلام في السّامع.

ومن أدوات فهم مقصد المتكلّم خاصّة ومعنى الجملة عامّة: التّقدير، وهو أسلوب من أساليب الوصول إلى معنى الكلام، ويقوم به النّحوي لتصحيح اللّفظ والمعنى، أو لتوضيح المعنى. ومن أمثلة مراعاة المعنى في تقدير الإعراب قول بعض النّحّاة في تفسير قولنا: أهلكُ واللّيلُ، معناه: «الحقُّ أهلكُ قبل اللّيلِ». فربما دعا ذاك من لا دربة له في تحليل مثل هذه التّراكيب إلى أن يقول: أهلكُ واللّيلُ، فيجره، وإنما تقديره: الحقُّ أهلكُ وسأبقي اللّيلَ. ومن ذلك قولهم في قول العرب: «كُلُّ رَجُلٍ وَصَنْعَتُهُ»، و«أنتَ وَشَائِنُكَ»، معناه: أنت مع شائنكَ، وكلُّ رجلٍ مع صنعته. فهذا يوهمُ أنَّ الثاني خبر عن الأول، كما أنه إذا قال: أنت مع شائنكَ، فإنَّ قوله: مع شائنكَ، خبر عن أنت. وليس هذا الإعراب صحيحاً، على الرّغم من أنَّ المعنى المستفاد صحيح، والإعراب الصّحيح أنَّ (شائنكَ) معطوف على (أنت)، والخبر محذوف للحمل على المعنى، فكانه قال: «كُلُّ رجلٍ وَصَنْعَتُهُ مَقْرُونَانِ»، و«أنتَ وَشَائِنُكَ مَصْطَحِبَانِ»^(٢).

ومن ذلك ما تناوله ابن هشام في أنَّ تقدير المحذوف يكون باعتبار المعنى. ففي القسم

(١) ابن فارس، الصّاحبي، ص ٢٨٦ - ٢٩٢.

(٢) ابن حنّي، الخصائص، ١/ ٢٩٧ - ٢٨٤.

يكون تقديره (أقسم) نحو: **بِاللَّهِ لِأَعْوَنَ الْمُحْتَاجَ**, أي: أَقْسِمُ بِاللَّهِ. وأمّا في الاشتغال فتقديره كالمتوقع به، إلا إذا حَصَلَ مانعٌ صناعيٌّ نحوٌ كما في «زِيدًا مررت به» أو معنويٌّ كما في «زِيدًا ضربت أخاه»؛ إذ تقدير المذكور يقتضي في الأول تعدي الفعل اللازم بنفسه، وفي الثاني خلاف الواقع؛ إذ لم يقع الضرب بزيادة، فوجب أن يقدر (جاوزت) في الأول، و(أهنت) في الثاني. وقد يكون المقدر كونًا عامًّا كما في قولهم: «الجزاء غدًا» أي: يكون. وقد يكون كونًا أو لفظًا خاصًّا مستفادًا من سياق الكلام، كما في قولهم: «مَنْ

لي بِكَذَا» أي: مَنْ يَتَكَلَّلُ لِي بِهِ؛ وقوله تعالى: **فَطَلَّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ** (الطلاق: ١) أي: مستقبلات لعدتهن. ومنه قوله تعالى: **وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ يَالنَّفِيسِ وَالْعَيْنَ يَالْعَيْنِ وَالأنَفَ يَالْأَنَفِ وَالْأَذْنَ يَالْأَذْنِ وَالسِّنَ يَالسِّينَ** (المائدة: ٤٥) والتقدير أنَّ النَّفَسَ مقتولةٌ بالنَّفِيسِ، والعين مفقودةٌ بالعين، والأنف مجدوعٌ بالأَنفِ، والأذن مصلومةٌ بالأذن، والسن مقلوبةٌ بالسِّينَ^(١).

ومنها التأويلُ النحوِيُّ وهو تبيينُ الكلامِ والكشفُ عن مراده واستنباطُ مسانده، وهو من سبل التعرف على معنى الكلام، ويستلزم التقدير: إذ لا يتمُّ المعنى، ولا تتضح إشاراته إلا بذكرِ المحفوظِ وردِ الترکيبِ إلى أصل وضعه وهو النمطُ النظريُّ الذي يناسب النحاة إليه الجمل. ومن خصائص هذا النمط الفطريُّ استحقاق الذكر، والإظهار، والاتصال، والترتيب، والربط، والاختصاص، والأصالة، والبساطة، وغيرها من الأمور التي يُعدُّ إغفالها عدوًّا بالجملة عن الأصل، وتستحقُّ الجملة بذلك التأويل في ضوء القاعدة التي تحكم الجملة التي يتناولها التحليل.

ويقتضي التأويلُ النحوِيُّ إرجاعَ الجملة إلى الأصلِ الذي عُدلَ بها عنه، وقانونه التمسُكُ بالأصلِ اللغويِّ العرفيِّ في فهم المعنى العميق للجملة أو النص.. ومن الملحوظ أنَّ النحاة لا يلجؤون إلى التأويل إلا حين يخرج النصُّ عن الاستعمال الأصليِّ المألوف للكلام^(٢). ويرى النحاة أنَّ مخالفَة الأصل لا تكون إلا لغرضٍ، وعلى النحوِيِّ إقرارِ الألفاظ على أوضاعها الأولىِ ما لم يدع داعٍ إلى التُّركِ والتُّحول^(٣).

(١) ابن هشام، مغني اللبيب عن كتب الأعارة، ص ٤٤٨ - ٤٤٩.

(٢) حسن، النظر النحوِيُّ في النص الأدبي: مفهومه وغاياته، ص ٢٢٤.

(٣) ابن جنِي، الخصائص، ج ٢، ص ٥٤٩.

والتأويل نوعان: الرد، وهو إرجاع الجملة إلى الأصل الظاهر القريب. والتلخيص، وهو التوجيه الاستدلالي لها وإرجاعها إلى الأصل البعيد أو المحتمل، وذلك إذا كانت العبارة التي يُحللُها النحوُي موهمةً غير أصلها، أو ممتنعة لا تنسجم مع أصل ظاهر، أو قريب. ومن أمثلة الرد: قولك: (بخيِر)، في جواب: (كيف حالك؟) والأصل: (أنا بخيِر). وقد أخذ الضمير من الكاف في آخر السؤال. ومن التلخيص توسيع قراءة أبي طالوت عبد السلام بن شداد والجارود بن أبي سيرة: (وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ) بضم الياء وفتح الدال. (البقرة: ٩) فأصلها من قولك: خَدَعْتُ زِيَادًا نَفْسَهُ . ومعناه (عن نفسه)، فحذفت حرف الجر، فوصل الفعل، وقد يقال: إنَّ الْكَلَامَ مَحْمُولٌ عَلَى الْمَعْنَى، فَأَضْمَرْ لَهُ مَا يَنْصَبُ. فقولك: «خَدَعْتُ زِيَادًا عَنْ نَفْسِهِ» يدخله معنى: انتقصته نفسه، وملكت عليه نفسه^(١).

يَتَجَهُ التلخيصُ إلى الموهم والممتنع، فإذا اتجه إلى الموهم كان على النحوِي أن يختار وجهاً غير الذي أوهنه التركيب، وإن اتجه إلى الممتنع فإنَّ الغاية التي يسعى إليها النحوِي إنما هي استبعاد الوصف بالشذوذ عن التركيب الممتنع، وإنما يكون توجيه الممتنع عندما يكون النصُّ أقوى من قواعد النحو، كالقراءات القرآنية^(٢).

بَيْنَ أَوْجُهِ تَأْوِيلِ الْمَعْنَى الْمَرَادِ وَتَحْلِيلِ الْكَلَامِ

وَجَهَ ابنُ جَنِيَ إلى أهمية التوفيق بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى، وإيثار المعنى عند تعارضهما، فعقد باباً في (الفرق بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى) منبهًا على ما قد يقع فيه بعضُ المُعَرَّبِينَ من خلط في إبقاء كلَّ من تفسير المعنى وتحليل التركيب حقهما مما قد يقود إلى فساد تطبيق القواعد النحوِيَّة. ومن رأيه أنه إذا أمكن أن يكون تقدير الإعراب على سمت تفسير المعنى فهو ما لا غاية وراءه. وإن كان تقدير الإعراب مخالفًا لتفسير المعنى تقبلت تفسير المعنى على ما هو عليه، وصححت الإعراب^(٣).

ومما يرد فيه عدم التوفيق بين تفسير المعنى وتقدير الإعراب مبحث التعبُّر، حيث يتحول المعنى تحت تأثير مبدأ الإعمال إلى تقدير إعرابي لتركيب هو في فحواه أسلوبٌ

(١) لمزيد من التفاصيل، انظر: حسان، تمام، الأصول: دراسة ابستمولوجية للنحوِي عند العرب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٢، ص ٢٤٠ و ٢٤١.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٤٦.

(٣) انظر: ابن جَنِي، الخصائص، ج ١، ص ٢٧٩ - ٢٨٤، وانظر: ج ١، ص ١٨٥.

إخباري، وصيغة التعجب (ما أفعله) أسلوب إنشائي يراه بعض النحاة متحولاً عن صيغة الاستفهام، وأن معنى التعجب قد يستفاد من الاستفهام كما في قوله تعالى: «مَالِكَ لَا أَرَى الْهُدُودَ» (النمل: ٢٠)^(١). ولعل تقدير معنى جملة التعجب في أسلوب إخباري يعكس محاولة النحوين قصر أنماط الجملة العربية على نوعين: اسمية وفعلية تشمل كلتاهم على مسند إليه ومسند بغض النظر عن الذكر أو الحذف لهما أو لأحدهما، مع إرجاع جميع التراكيب الجملية إليهما بغض النظر عن اشتتمالها على إسناد أم لا^(٢).

غمزى كلام المتعجب من أمر أو شيء هو استعظام زيادة في وصف الاسم المتعجب منه، فكان يريد أن ينقل هذا الإحساس إلى السامع فيخبره به، ولكن صيغة الخبر لا ترقى في قوة الإبلاغ ونقل الإحساس إلى ما ترقى إليه صيغة التعجب المتحولة عن صيغة الاستفهام، ولأن استعظام الزيادة في وصف المتعجب منه قد خفي سببها، كان اللائق في التعبير عنها أسلوب التعجب المتحول عن أسلوب الاستفهام. ويتضمن كلا الأسلوبين الإحساس بالخفاء والإبهام عن علة ما يستفهم عنه، أو يتعجب منه^(٣). وقد حذر ابن هشام المغاربي من عشر جهات يدخل منها الاعتراض عليهم، وهي جهات يتعلّق بعضها بتحقيق التفاعل بين مقصود المتكلّم من الجملة والخصائص الإعرابية. ومنها أن يراعي المعرب ما يقتضيه ظاهر الصناعة النحوية ولا يراعي المعنى، علمًا بأنّ أول واجب على المعرب أن يفهم معنى ما يعربه، مفرداً أو مركباً، وإلا فلا يحق له الاقدام على الإعراب. وقد أورد ابن

هشام أمثلة كثيرة لذلك، منها قوله عز وجل: «وَإِنِّي خَفَتُ الْمَوْلَىٰ مِنْ وَرَاءِي» (مريم: ٥)

فإن المبادر تعلق (من) بالفعل (خفت)، وهو فاسد في المعنى، والصواب تعلقه بالموالي، لما فيه من معنى الولاية، أي: خفت ولا يتهم من بعدي وسوء خلافتهم، أو بمحذوف هو حال من الموالي، أو مضارف إليهم، أي: كائنين من ورائي. أو فعل الموالي من ورائي. وأماماً من

(١) الصيّان، حاشية الصيّان على شرح الأشموني... ج. ٢، ص. ١٧.

(٢) انظر أيوب، عبد الرحمن محمد، دراسات نقدية في النحو العربي، مؤسسة الصباح، الكويت، ١٩٨٠، ص. ١٢٩. (وتتجدر الإشارة إلى أن المؤلف ارتأى تقسيم الجملة العربية إلى إسنادية وغير إسنادية).

(٣) أبو جناح، صاحب جعفر، التعارض بين تأويل المعنى وتقدير الإعراب في النحو العربي، في: مجلة جامعة الملك سعود، مجلد ٨، الأداب (١)، الرياض، ١٤١٦هـ، ص. ٦٦ - ٧٥.

قرأ: (خُفْتٌ) فمن متعلقة بالفعل المذكور. وقوله تعالى: « فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ »

(الصفات: ١٠٢) فإن المبادر تعلق (مع) بـ(بلغ)، قال الزمخشري: أي: فلما بلغ أن يسعى مع أبيه في أشغاله وحواجنه، قال: ولا يتعلق (مع) بـ(بلغ): لاقتضائه أنها بلغا معًا حد السعي، ولا بالمعنى: لأن صلة المصدر لا تتقدم عليه، وإنما هي متعلقة بممحوظ على أن يكون بياناً، كأنه قيل: فلما بلغ الحد الذي يقدر فيه على السعي، فقيل: مع من؟ فقيل: مع أطف النّاس عليه، وهو أبوه، أي: إنه لم يستحكم قوته بحيث يسعى مع غير مشفق^(١).

قراءةٌ نَحْوِيَّةٌ فِي نَفْسِيَّةِ الْمُتَكَلِّمِ

قد تمت محاولة فهم مقصود المتكلّم من كلامه إلى الغوص في أعمال نفسية المتكلّم بحثاً عما قد يكمن وراء المعنى الظاهر من معانٍ نفسية، فتقديرًا لتركيب عميق محتملة لتركيب ظاهرية مخالفة للنظام في بعض الأحيان نتيجة لما تحدثه الحالة النفسية للعربي. ومن هذه التركيبات الجمل الموجزة، نحو: (سُبْحَانَ اللَّهِ، سَمِعْاً وَطَاعَةً، لَا ضَيْرٌ، لَا بَأْسَ)، وأسماء الأفعال، نحو: (أَدَ، أَفَ، أَوَّهَ، وَيُ، صَهُ). والأساليب التعاملية الإفصاحية التأثيرية، كالتعجب، والمدح، والذم، والندبة، والاستغاثة، والتهدير، والإغراء. وقد حاول النحّاة إخضاع هذه التركيبات للأنظمة النحوية العادلة دون اعتبار المعاني النفسية، على الرغم من أنها أساليب ينبغي أن يخصص لها قسمٌ برأسه إلى جانب الجمل الاسمية والجمل الفعلية، نظرًا لخصائصها النفسية^(٢).

ويلاحظ مصطفى النحّاس أن النحّاة لم يعيروا أثر الانفعال في التركيب عبارة اهتماماً ملحوظاً، بل حصروا نظرتهم في «منطقة» ما يظهر من الأساليب الانفعالية. وهذا ما جعلهم يفرقون بين قولهم: (قام زيد)، و(زيد قام). إذ جعلوا الجملة الأولى فعلية، والثانية اسمية مكونة من مبتدأ وخبر، ولو أنهم رأعوا أنَّ العرب تقدّم وتؤخر في مثل هذا التركيب للتعبير عن مختلف المعاني والمقاصد، وأنَّ اللغة تتّجِه دائمًا في ترتيب كلماتها في داخل الجملة إلى الاستقرار، فقولهم: قام زيد، هو الترتيب المألوف عندهم، فلما قالوا: زيد قام، فقد أخرّوا المتقدّم: لأنَّ المتكلّم - فيما يبدو - يريد أن يؤكد أنَّ زيدًا دون غيره هو الذي أتصف بصفة القيام، لهذا بدأ بكلمة (زيد)، فما كان أجر النحّاة أن يعربوا (زيد قام): زيد:

(١) ابن هشام، مغني الليب عن كتب الأغاريب، ص ٥٢٩ - ٥٣٩.

(٢) النحّاس، المعنى النحوی في ضوء التراث وعلم اللغة الحديث، ص ١٨٦ - ١٨٧.

فاعل مقدم، وقام: فعل مؤخر، حتى يشعروا بأنَّ الفاعل تقدَّمَ عن موضعه لسبب^(١). وهو إعراب قَدْمَةُ الكوفيون، واعتراض عليه البصريون لأسباب تتصل بالحفظ على تماسك قاعدة وجوب تقديم الفعل على الفاعل أو النائب عنه في الجملة الفعلية.

ولكننا نجدُ أنَّ النُّحَاةَ قد يربطون بين عمل العامل أو إهماله، وما يدور في نفس المتكلِّم من هواجسٍ وخواطر، فإهمال العامل ليس مجرَّداً من الإرادة والقصد، بل تثوي وراءه غايةٌ نفسيةٌ معنويةٌ. ويظهر هذا لنا في حديث سيبويه عن إهمال عمل العامل في مثل: (عبد الله ذاهب، ظننت) و(عبد الله، ظننت، ذاهب) فهو يذهب إلى أنَّ إهمال عمل الفعل (ظننت) في مثل هذين التركيبين يرجع إلى معنى قائم في النفس أو إلى طبيعة الأفكار وترتيبها في ذهن المتكلِّم، إنه يبتدىء كلامه وهو يريد اليقين، ثم يدركه الشكُّ، فيقول: ظننت. أمَّا إذا ابتدأ كلامه على ما في نيته من الشكُّ فإنَّ العامل يتقدَّمُ على معموليَّه^(٢). ولا يعني مثل هذا التحليل غير التعبير عن ربط الظاهرَة التركيبية في اللغة بالظاهرة المعنوية المركبة في نفس المتكلِّم^(٣).

ولعلَّ مثل هذه اللمحَة هي التي أوحَت إلى عبد القاهر الجرجاني تحليلاته لنظم الكلام. وقد تناول تعديل رتبة عناصر التركيب مع النفي، مشيراً إلى أنك إذا قلت: «ما فعلت» يكون قد صدك أن تنفي عنك فعلًا لم يثبت أنه مفعول. وإذا قلت: (ما أنا فعلت) قد صدك أن تنفي عنك فعلًا ثبت أنه مفعول^(٤). ويقول مفسرُ المقصود المتكلِّم في أمثلة من تعديل الرتبة في حالة الإثبات: «اعلم أنك إذا قلت: «زيد منطلق» كان كلامك مع من لم يعلم أن انطلاقًا كان لا من زيد ولا من عمرو، فأنت تفيده ذلك ابتداءً. وإذا قلت: (زيد المنطلق) كان كلامك مع من عرف أن انطلاقًا كان إماً من زيد وإماً من عمرو، فأنت تعلم أنه كان من زيد، دون غيره. أمَّا «المنطلق زيد» فيكون المعنى حينئذ على أنك رأيت إنسانًا ينطلق بالبعدِ منك ولم تعلم أزيد هو أم عمرو. فقال لك صاحبك: (المنطلق زيد)، أي: هذا الشخص الذي تراه من بعد هو زيد..^(٥)

(١) المصدر نفسه، ص ١٨٧.

(٢) راجع شروط إعمال (ظن) متقدماً أو متاخراً في: ابن هشام، شرح شذور الذهب، ص ٣٦٤.

(٣) الطواني، أصول النحو العربي، ص ١٨٦.

(٤) الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٩٢.

(٥) المصدر نفسه، ص ١٢٤.

ويجد المطلع في أبواب النحو العربي مسائل تدرج في تفسير النحوة لمقاصد المتكلمين في التراكيب التي يحللونها، وفي التراث النحوى الكثير منها. فالإلغاء هو عدم عمل الفعل لفظاً ومعنى، والتعليق هو عدم عمل الفعل في اللفظ دون المعنى. ويكون الفعل متعلقاً عن العمل لمانع لفظي، كدخول لام الابتداء، أو (ما) و(إن) النافيتين على أول الأسمين، مثل (ظننت لزيد قائم) بدلاً من (ظننت زيداً قائماً). ويلغى عمل الفعل لمانع معنويٍّ هو ضعف الفعل بتوسطه بين ركني الإسناد، أو تأخره عنهم، مثل «زيد - ظننت - قائم» و«زيد قائم ظننت». ويفرق بين الإلغاء والتعليق بأنَّ الأول جائزٌ في كلِّ مواضعه، والثاني واجب متى تحقق^(١).

فعندما تقول «ظننت زيداً ذاهباً» يتوجه همكَ قصدًا وابتداء إلى الإخبار بأنكَ ظانٌ أمراً، فأنت تتحدثُ عن نفسك في ذلك، وما الأسمان بعد (ظن) إلا تكملة وبيان لما تعمل به الظن، فحكم الأسمين إذا النصب، وليس فيما من يتحدثُ عنه فيرفع. أمّا عندما تقول: «زيد ذاهب ظننت» فتقصد أولاً إلى الإخبار عن ذهاب زيد، ثم تقول هذا ظني، أو أظن، وهنا يكون الحكم برفع الأسمين وإلغاء عمل الفعل. وقد يفهم هذا المعنى مع تقديم الفعل إذا بدا في الكلام ما يدلُّ على استقلال الثاني بالحديث والقصد إلى الإخبار، كما تقول «ظننت لزيد ذاهب»، ولو لا استقلال الثاني من غرض المتكلّم لما كان وجيهًا أن يؤكّد الكلام بعد فعل يدلُّ على معنى الشك أو الرُّجحان^(٢).

والإضراب ينقسم إلى قسمين: إبطالي وانتقالي، فالإبطالي يقتضي نفي الحكم السابق في الكلام قبل (بل)، والقطع بأنه غير واقع، والانصراف عنه إلى حكم آخر يجيء بعد (بل)، كما ورد في قوله تعالى: ﴿ وَقَالُوا أَنْحَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدَ اسْبَخَنَهُ بَلْ عَبَادٌ مُّكَرَّمُونَ ﴾

(الأنبياء: ٢٦). والانتقالي يقتضي الانتقال من غرض قبل الحرف (بل) إلى غرض جديدٍ بعده مع إبقاء الحكم السابق على حاله، وعدم إلغاء ما يقتضيه. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مِنْ تَرَزَّقَ ۖ وَذَكَرَ أَسْمَرِيهِ، فَصَلَّى ۖ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۶﴾

(الأعلى: ١٤ - ١٧) فالغرض المذكور قبل (بل) هو الطاعة، والغرض الجديد الوارد بعد (بل) هو حبُّ الدنيا مع تفضيل الآخرة عليها^(٣).

(١) انظر: الصبان، حاشية الصبان على شرح الأشموني، ج ٢٦، ٢٧ - ٢٨. وأنوب، دراسات نقدية في النحو العربي، ص ٢٢١.

(٢) انظر: مصطفى، إبراهيم، إحياء النحو، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، ط ١٩٩٢، ٢٠، ص ١٤٩.

(٣) حسن، عباس، النحو الواقفي، دار المعارف بمصر، ط ٩، ج ٢، ص ٦٢٢.

ويُفسِّر النَّحَاةُ مَقْصُودَ المُتَكَلِّمِ إِذَا اسْتُخِدَمَ (بَلْ) بَعْدِ الْإِيْجَابِ بِأَنَّهُ إِضْرَابٌ فِي حَقِّ الْأُولِيِّ، وَإِثْبَاتٌ فِي حَقِّ الثَّانِيِّ، كَفُولَكَ: (قَامَ زَيْدٌ بْلَ عَمْرُو). فَأَضْرِبَتْ عَنِ الْقِيَامِ فِي حَقِّ زَيْدٍ، وَأَثْبَتَهُ فِي حَقِّ عَمْرُو. أَمَّا إِذَا وَقَعَ (بَلْ) بَعْدِ النَّفِيِّ فَالْمَعْنَى عِنْدَ سِيبُوِيَّهُ إِضْرَابٌ فِي حَقِّ الْأُولِيِّ وَالْإِيْجَابُ فِي حَقِّ الثَّانِيِّ، كَمَا كَانَ تَفْسِيرُ الْمَقْصُودِ عِنْدَ وَرُودِهِ بَعْدِ الْإِيْجَابِ.

فَقُولُوكَ: (مَا قَامَ زَيْدٌ بْلَ عَمْرُو) مَعْنَاهُ عِنْدَهُ (بَلْ قَامَ عَمْرُو). وَالْمَقْصُودُ عِنْدَ الْمَبْرُدِ هُوَ إِضْرَابٌ فِي حَقِّ الْأُولِيِّ وَإِيْجَابٌ مَا أَضْرِبَتْ عَنْهُ فِي حَقِّ الثَّانِيِّ. فَإِذَا قَلَتْ: «مَا قَامَ زَيْدٌ بْلَ عَمْرُو» فَالْمَعْنَى عِنْدَهُ (بَلْ مَا قَامَ عَمْرُو)، فَأَوْجَبَتْ فِي حَقِّ الثَّانِيِّ نَفِيُّ الْقِيَامِ الَّذِي أَضْرِبَتْ عَنْهُ فِي حَقِّ الْأُولِيِّ، وَيُجَوزُ عِنْدَهُ أَيْضًا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ سِيبُوِيَّهُ^(١). وَيُلْحَظُ أَنَّ التَّحْلِيلَ النَّحْوِيَّ هُنَّا لَا يَعْدُ كُونَهُ تَفْسِيرَاتٍ نَحْوِيَّةً لِمَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ، عَلَى الرُّغْمِ مِنْ رَأْيِ الْمَبْرُدِ فِي جَوَازِ الْوَجْهَيْنِ، فَالْأَمْرَانِ وَارْدَانِ، فَرِبَّمَا يَقْصِدُ الْمُتَكَلِّمُ أَنْ يَثْبِتَ الْقِيَامَ لِعَمْرُو، أَوْ يَقْصِدُ نَفِيَّهُ.

وَإِنَّمَا يَتَبَثَّتُ مِنْ مَقْصُودِهِ مِنْ خَلَالِ الْقَرَانِ الْلُّفْظِيِّ وَالْمَعْنَوِيِّ.

تَفْسِيرُ مَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ فِي الْخِطَابِ الدِّينِيِّ

تقتضي خصوصية الخطاب الدينى فيما قد تحتمله من أوجه تفسيرية لدى تطبيقه في مختلف الأزمنة والأمكنة والأوضاع مراعاة لقواعد خاصة في تفسير نصوصه. إن الاعتداد بمعهود الخطاب لدى العرب ضروري في توضيح الظواهر اللغوية وتحليل التراكيب النحوية بصفة عامة، أمّا في التعامل مع الخطاب الدينى فإنه ينبغي التوفيق بين المعهود الشرعى، أي: معهود الخطاب لدى المتكلّم بالنصوص الدينية قرآنًا وسنّة، والمعهود العرجي اللغوي العام للخطاب لدى العرب. ويستلزم هذا التوفيق تقديم المعهود الشرعى وفقًا لرأى أغلبية الفقهاء، أو تقديم المعهود العرجي لرأى الظاهرية. لهذا يتنتظر أن يتراوح التفسير النحوى لمقاصد المتكلّم بالخطاب الدينى بين هذين المعهودين.

أمّا عن الأقرب إلى فهم الخطاب الدينى فإن السامع للكلام مشافهة غالباً ما يكون أدرى بمَقْصُودِ الْمُتَكَلِّمِ مِنْ نَقْلِ إِلَيْهِ الْكَلَامِ، وَرَبَّمَلَغَ يَكُونُ أَوْعَى مِنِ السَّامِعِ، وَهَذَا قَلِيلٌ نَادِيرٌ. ولذلك كان الصحابة رضوان الله عليهم أدرى الناس جميعاً بمقاصد الشارع. فالامتداء بالصحابة رضوان الله عليهم، والاقتداء بهم في فهم الأحكام من الكتاب والسنة، وتطبيقاتها

(١) راجع: ابن هشام الانصارى، مفتى الليبي، شركة نور الثقافة الإسلامية، جاكرتا، ج ١، ص ١٠٣.

على الواقع^(١). ولكننا نجد تبايناً بين أراء النحاة والمفسرین والفقهاء في تحلیلاتهم النحوية للآيات القرآنية خاصة في محاولاتهم استنباط الأحكام الشرعية، أو استنباط المفاهيم الإسلامية العامة منها.

حاول النحاة والمفسرون تعليل القراءات القرآنية، وتبين ما تحتمله الجملة القرآنية من وجوه الإعراب معتمدين في ذلك على القراء في الوقف والابتداء، والسكت، ونظرًا لأنّي الوقف في فهم معانى الآيات وحسب الدلالات العرفية والنحوية فقد كتب فيه كثير من النحاة والقراء. ومن أوجه تأثير الوقف في تحديد المقصود بالآية القرآنية إيجاب

الزرکشي^(٢) الوقف على قوله تعالى: «وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ» (يوسف: ٢٤) والابتداء بقوله:

«وَهَمَّ بِهَا» وذلك للفصل بين الخبرين، أي: إنَّ (الواو) في الآية استثنافية، وليس من باب العطف، لأنها لو كانت من باب العطف لكان يوسف وأمرأة العزيز مشتركين في ذنب واحد، في حين أنها همتْ هي به، أي: إنها أرادت الفاحشة. ولذلك يجب الوقف على قوله تعالى: «يُوسُفُ أَغْرِضٌ عَنْ هَذَا» والابتداء بقوله: «وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ» (يوسف: ٢٩):

إذ بذلك يتبيّن الفصلُ بين الأمرين: لأنَّ يوسف مأمُورٌ بالإعراض، وهو الصَّفَحُ عن جَهْلٍ منْ جَهْلِ قدره، وأراد ضُرُّه، والمرأة مأمُورة بالاستغفار لذنبها؛ لأنَّها همتْ بما يجب الاستغفارُ منه، ولذلك أمرت به^(٣).

وأشار القراء والنحاة إلى السكت في الآيات القرآنية وأثرها في تحديد المعاني النحوية لها. والسكت، وإن كان لا يدلُّ على تمام معنى الجملة، فإنَّ الهدف منه التنبيه على معنى وظيفي معيّن. ومن الحالات التي أوجب القراء فيها السكت قوله تعالى:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَبَ وَلَنْ يَجْعَلْ لَهُ عَوْجَانًا ﴿١﴾ قِيمًا لِّئَنَذْرَ رَبِّ اشْدِيدًا»

(الكهف: ١ - ٢) فقد يتوهّم من وصل (قيماً) في هذه الآية أنه صفة لـ (عوجاً)، وليس كذلك،

(١) العالم، المقاصد العامة للشريعة الإسلامية، ص ١١١ و ١١٩.

(٢) الزركشي، محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، بيروت، ط ٢، ١٣٩١هـ، ج ١، ص ٢٤٦ - ٢٤٧.

(٣) النحاس، مصطفى، من قضايا اللغة، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، ١٤١٥هـ، ص ١٠٨ - ١١١.

بل هو حال، ومِمَّا يدلُّ على أهمية السُّكْتَ في تحديد المعنى الوظيفيُّ أثره في فهم قوله تعالى: ﴿فَالْأُوْفَمَا جَرَّوْهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذِّبِينَ﴾^(١) فالْأُوْفَمَا جَرَّوْهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَرَّوْهُ^(٢) (يوسف: ٧٤ - ٧٥) فيمكن أنْ تفهم الآية الثانية كما يأتي^(٣):

أ - جملة أولى إثباتية: (جزاؤه (مبتدأ) + سكتة + من وجد في رحله (خبر)). وجملة ثانية إثباتية: (فهو (مبتدأ) + جزاؤه (خبر)).

ب - جملة أولى استفهامية حذفت أداتها: (جزاؤه + سكتة). وجملة ثانية إثباتية: (من شرطية - مبتدأ) وجد في رحله (فعل شرط) + فهو جزاؤه (جواب شرط - جملة اسمية) (جملتا الشرط وجوابه خبر للمبتدأ الأول).

ويشهدُ لتغيير المعنى تبعًا لمواطن الوقف في الكلام اختلاف الفقهاء في قبول شهادة القاذف التائب باختلاف موطن الوقف في قوله تعالى: ﴿وَلَا نَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَدَةً أَبَدًا وَلَتَكُونُ هُمُ الْفَسِيقُونَ﴾^(٤) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

(النور: ٤ - ٥) فَمَنْ وَقَفَ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا نَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَدَةً أَبَدًا﴾ قال: لا تقبل شهادته وإن تاب، وإن الاستثناء في قوله تعالى: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا﴾ يكون ذلك من الفسق فقط، وأمّا من وصل الكلام ووقف على قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ قال تقبل شهادته، والاستثناء من قوله تعالى: ﴿وَلَا نَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَدَةً أَبَدًا﴾^(٥).

ومن أوجه الاختلاف في تفسير النصوص الدينية التحليلات النحوية الواردة لعبارة ﴿يَغْتَبِرُ عَمَدٌ تَرَوْنَهَا﴾ في قوله تعالى ﴿الَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا﴾ (الرعد: ٢). وقد أورد الرازبي ثلاثة أقوال في إعراب قوله: ﴿تَرَوْنَهَا﴾، أولها: أنه كلام

مستأنف، (رفع السموات بغير عمد + ترونها)، أي: أنَّ النَّاسَ يرون السُّمُواتِ مرفوعة بلا عمد، والثاني: أنَّ موقع هذه الجملة أن تَقْدُمَ على عبارة (بغير عمد)، والتَّقدِيرُ (رفع السُّمُواتِ ترونها بغير عمد)، والثالث: أنَّ قوله (ترونها) صفة لـ (عمد) (رفع السُّمُواتِ

(١) المصدر نفسه، من قضايا اللغة، ص ١٢٢ - ١٢٤.

(٢) راجع: النذكشى، البرهان في علوم القرآن، ج ١، ص ٣٤٣.

بغير + عدم ترونها)، أي: بغير عدم مرئية، فلسّمات عدم ولكن لا نراها^(١)، وزاد أبو حيان أنّ عبارة (بغير عدم) في موضع الحال، وأنّ الضمير في جملة (ترونها) عائد على السّمات، (رفع السّمات + بغير عدم + ترونها)، أي: تشاهدون السّمات خالية عن عدم. وأشار إلى أنه يجوز إعراب جملة (ترونها) كلاماً مستأنفاً، أو جملة حالية، فيكون المعنى (رفع السّمات + ترونها + بغير عدم)، أي: رفعها مرئية لكم بغير عدم. وأشار إلى احتمال إعراب (ترونها) صفة لـ(عدم)، أي: بغير عدم مرئية، وأيدَّ هذا الوجه بقراءة أبي: (ترونه)، بعود الضمير مذكراً على لفظ (عدم): لأنّه اسم جمع^(٢).

ومن التفسير النحوى لمقصود المتكلّم في الخطاب الديني اختلاف الفقهاء في تحديد مفهوم (المطهرون) وتحديد النوع النحوى للجملة المنفيّة في قوله تعالى: ﴿لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ (الواقعة: ٧٩) فالمالكية والشافعية والحنفية تفهم أنّ المقصود بلفظ (المطهرون) بنو آدم، وأنّ الجملة الخبرية المنفيّة تفيد النهي، فكان معنى الآية: لا يجوز أن يمس المصحف إلا إنسان طاهر. أمّا الظاهريّة فتفهم من لفظ (المطهرون) الملائكة. ومن الجملة الإخباريّة المنفيّة، فرأى أنّه يوجد في الآية دليل على اشتراط هذه الطهارة في مس المصحف، فبقي الأمر على الإباحة. وقد احتاج جمهور الفقهاء لمذهبهم في اشتراط الطهارة بأدلة أخرى من الآثار المنقوله^(٣).

(١) الرازى، ضياء الدين عمر فخر الرازى، تفسير الفخر الرازى المشتهر بالتفسير الكبير ومفاتيح الغيب، دار الفكر، بيروت، ط. ٢، ١٤٠٥هـ، مج. ٩، ج. ١٨، ص. ٢٢٦ - ٢٢٧.

(٢) أبو حيّان الأندلسي، محمد بن يوسف، تفسير البحر المحيط، دار الفكر، بيروت، ط. ١٣٩٨هـ، ج. ٥، ص. ٣٥٩.

(٣) ابن رشد، محمد بن أحمد القراطى، بداية المجتهد ونهاية المقتصد، مصطفى البابى الحلبي، ط. ٢، ١٣٧٠هـ، ج. ١، ص. ٤٢-٤١.

خاتمة

يندرج تفسير مقصود المتكلم ضمن وسائل التفسير النحوية لمعاني التراكيب، فإذا كان الساعي يستنبط مفاهيم خاصةً به من التراكيب التي يتلقاها ثم يعيد صياغتها في ضوء هذه المفاهيم، فمن المحتمل أن يفيد من مفاهيمه الخاصة، والمعلومات التداولية للتراكيب، كما يفيد من معلوماته التخصصية في تفسير مقصود المتكلم من التراكيب التي يقوم بتحليلها. وقد أشار هذا البحث إلى الطرق التي يمكن اتباعها في تفسير مقصود المتكلم من الجمل، وأدواته، ومصادره، فضلاً عن نماذج من تفسير مقصود المتكلم من التراث اللغوي بوجه عام.

هذا، ويبقى أن نتساءل عن إمكان إدراك كامل لمقاصد المتكلم من كلامه بواسطة التفسير النحوية أو غيره، وذلك طرح يستحق بحثاً مستقلأً يضع في الاعتبار طبيعة هذا الكلام والمعلومات المتوافرة عنه، والقرآن المحيطة بوروده، والأبعاد الزمنية والموضعية له، وخصائص المتقبلين له، والقائمين بتحليله، أو إعادة صياغته لتوضيح مراد صاحبه منه.

مَصَادِرُ الْبَحْثِ وَمَرَاجِعُهُ

- ١- إِحْيَا النَّحْوِ: إِبْرَاهِيمُ مَصْطَفَى، دَارُ الْكِتَابِ الإِسْلَامِيِّ، الْقَاهِرَةُ، طِّيْرَان٢، ١٩٩٢ م.
- ٢- الْأَصْوَلُ: دراسة ايبستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب: حسان، تمام، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٢ م.
- ٣- أَصْوَلُ النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ: مُحَمَّدُ خَيْرُ الْحَلوَانِيِّ، النَّاشرُ الْأَطْلَسِيُّ، الْرِّبَاطُ، ١٩٨٣.
- ٤- أَوْضَحُ الْمَسَالِكَ إِلَى الْأَفْيَةِ ابْنِ مَالِكٍ: ابْنُ هَشَامَ الْأَنْصَارِيِّ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوسُفَ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدٌ مُحَمَّدٌ الدِّينُ عَبْدُ الْحَمِيدِ، دَارُ الْفَكْرِ، بَيْرُوتُ، د.ت.
- ٥- الْإِيْضَاحُ فِي عُلُلِ النَّحْوِ: أَبُو الْقَاسِمِ الْزُّجَاجِيِّ، تَحْقِيقُ مَازِنِ الْمَبَارِكِ، دَارُ الْنَّفَائِسِ، طِّيْرَان٥، بَيْرُوتُ، ١٤٠٦ هـ.
- ٦- بِدَايَةِ الْمُجَتَهِدِ وَنِهَايَةِ الْمُفْتَصِدِ: ابْنُ رَشْدٍ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَرْطَبِيِّ، مَصْطَفَى الْبَابِيِّ الْحَلَبِيِّ، طِّيْرَان٢، ١٣٧٠ هـ.
- ٧- الْبَرَهَانُ فِي عِلُومِ الْقُرْآنِ: الزُّرْكَشِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ أَبُو الْفَضْلِ إِبْرَاهِيمُ، دَارُ الْمَعْرِفَةِ، بَيْرُوتُ، طِّيْرَان٢، ١٣٩١ هـ.
- ٨- التَّعَارُضُ بَيْنَ تَأْوِيلِ الْمَعْنَى وَتَقْدِيرِ الْإِعْرَابِ فِي النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ: صَاحِبُ بْنُ جَعْفَرِ أَبُو جَنَاحٍ، فِي مَجَلَّةِ جَامِعَةِ الْمَلَكِ سَعْوَدِ، مَجَلَّد٨، الْأَدَابِ (١)، الْرِّيَاضُ، ١٤١٦ هـ.
- ٩- تَفْسِيرُ الْبَحْرِ الْمَحِيطِ: أَبُو حِيَانَ الْأَنْدَلُسِيِّ، مُحَمَّدُ بْنُ يَوسُفَ، دَارُ الْفَكْرِ، بَيْرُوتُ، طِّيْرَان٢، ١٣٩٨ هـ.
- ١٠- التَّفْسِيرُ الْكَبِيرُ: الرَّازِيُّ، ضِيَاءُ الدِّينِ عُمَرُ فَخْرُ الرَّازِيِّ، دَارُ الْفَكْرِ، بَيْرُوتُ، طِّيْرَان٢، ١٤٠٥ هـ.
- ١١- حَاشِيَةُ الصَّبَّانِ عَلَى شِرْحِ الْأَشْمُونِيِّ عَلَى أَفْيَةِ ابْنِ مَالِكٍ: الصَّبَّانُ، دَارُ إِحْيَا الْكِتَابِ الْعَرَبِيَّةِ، مَصْرُ، د.ت.
- ١٢- الْخَصَانِصُ: ابْنُ جَنِيِّ، أَبُو الْفَتْحِ عَثَمَانَ، تَحْقِيقُ: مُحَمَّدُ النُّجَارِ، طِّيْرَان٢، دَارُ الْهَدِيِّ، بَيْرُوتُ، د.ت.
- ١٣- دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي: أَحْمَدُ الْمُتَوَكِّلُ، دَارُ الثَّقَافَةِ، الدَّارُ الْبَيْضَاوِيِّ، ١٩٨٦ م.

- ١٤- دراسات نقدية في النحو العربي: عبد الرحمن محمد أيوب، مؤسسة الصباح، الكويت، ١٩٨٠ م.
- ١٥- دلائل الإعجاز: الجرجاني، عبد القاهر، تصحیح محمد رشید رضا، مکتبة محمد علي صبیح، القاهرة، د.ت.
- ١٦- شرح شذور الذهب: ابن هشام الانصاري، عبدالله بن يوسف، تحقيق: محمد محیي الدين عبد الحمید، دار الفکر، بيروت، د.ت.
- ١٧- الصاحبی: ابن فارس، احمد بن زکریا، تحقيق: احمد صقر، عیسی البابی الحلبي، القاهرة، ١٩٧٧ م.
- ١٨- ظاهرة التجانس الدلالي في التراكيب العربية: احمد شیخ عبد السلام، دار الفتاح المنصورة، ١٩٩٢ م.
- ١٩- كتاب الجمل في النحو: الخليل بن احمد الفراهیدی، تحقيق فخر الدين قباوة، ط ٥، ١٤١٦هـ.
- ٢٠- اللغة العربية معناها ومبناها: تمام حسان، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٧٩.
- ٢١- اللغة والتفسير والتواصل: مصطفى ناصف، عالم المعرفة (١٩٢)، الكويت، ١٩٩٥ م.
- ٢٢- المعنى النحوي في ضوء التراث وعلم اللغة الحديث: مصطفى النحاس، في: عبد بدوي (تحرير)، في قضايا اللغة والأدب، بمناسبة افتتاح القرن الخامس عشر الهجري، مؤسسة الصباح، صفا الكويت، الكويت، ١٤٠١هـ.
- ٢٣- مغني اللبيب عن كتب الأعارة: ابن هشام الانصاري، عبدالله بن يوسف، تحقيق: محمد محیي الدين عبد الحمید، المکتبة العصرية، بيروت، د.ت.
- ٢٤- المقاصد العامة للشريعة الإسلامية: حامد يوسف العالم، الدار العالمية للكتاب الإسلامي، الرياض، ط ٢٤، ١٤١٥هـ.
- ٢٥- المكتفى في الوقف والابداء: أبو عمرو الداني، تحقيق: جايد زيدان مخلف، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الجمهورية العراقية، بغداد، ١٩٨٤ م.
- ٢٦- من قضايا اللغة: مصطفى النحاس، مطبوعات جامعة الكويت، الكويت، ١٤١٥هـ.

- ٢٧- النحو الوافي: عباس حسن، دار المعارف بمصر، ط٩، د.ت.
- ٢٨- النظر النحووي في النص الأدبي: مفهومه وغاياته: مصطفى عراقي حسن، في: مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، مجلد (٥٦)، عدد (٢)، يوليو ١٩٩٦ م، ص ٢٠٩ - ٢٤٣.
- ٢٩- نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث: نهاد الموسى، دار البشير، الأردن، ط ٢، ١٤٠٨ هـ.